



2023-01-08

Alle noch jetzt lebenden menschenähnlichen Affen können aufrecht stehn und sich auf den beiden Füßen allein fortbewegen. Aber nur zur Not und höchst unbehilflich. Ihr natürlicher Gang geschieht in halb aufgerichteter Stellung und schließt den Gebrauch der Hände ein.

Friedrich Engels, *Anteil der Arbeit an der Menschwerdung des Affen*

All the manlike apes that are now living can stand up and move forward simply on both feet. But that occurs only in emergencies and extremely helpless situations. Their natural walk is of a partially upright posture and entails the use of the hands.

Friedrich Engels, *The role of the work in the evolution from apes to human beings*

所有现存着的与人近似的猿类都能直立且单靠双脚走路；不过，这种情况只有在紧急关头和它们最无助的时候才会发生。自然行走时，它们的姿态是半直立的，而且也要用到手的帮助。

弗里德里希·恩格斯，劳动在从猿进化到人之过程中发挥的作用